

# Передіснування

Шарль Бодлер

Шарль Бодлер  
Передіснування

Перекладач: І. Петровцій

Джерело: 3 книги: Зарубіжна література. Хрестоматія. 10 клас: У 2 т. /Автори-упорядники: В.В. Уліщенко, А.Б. Уліщенко — Х.: Торсінг, 2002

Передіснування

Під пишним портиком я жив. Сяйної днини  
Там грало сонце вод мільйонами вогнів;  
Величний мій палац колонами яскрів,  
Мов грот базальтовий вечірньої години.

Там хвилі, пестячи небес ясні картини,  
Єднали в дивний гімн всепереможний спів  
Могутніх вод морських і клекіт кольорів,  
Що відбивалися в очах моїх без зміни.

Серед блакиті, хвиль і мирних берегів —  
Це там, це там я жив, пив холод насолоди!  
Невільник голий мій, що в пахощах п'янів,

Віть пальмову ледь-ледь хитав для прохолоди  
І думав про одне — розгадував невміло  
Болюче таїнство, що так мені боліло.